

Frankfurter Angelegenheiten.

— Bom Tage. Auf der Tagesordnung der nächsten Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung, Dienstag, den 13. November 5½ Uhr, stehen fünf Magistratsvorlagen, dreizehn Ausschussberichte, eine Anfrage wegen der Kleinwohnungsnot und Eingaben der Kohlenhändler Vercintung und des Lehrervereins. An Stelle des wegen Unwohlseins verhinderten Musikdirektor Schuricht hat Prof. von Bauhnern, Direktor des Hoch'schen Konservatoriums, die Leitung der durch den Rühlschen Gesangverein Montag den 12. Novbr. stattfindenden Aufführung des „Elias“ von F. Mendelssohn-Bartholdy übernommen. Der vom Ortsausfchus für Jugendpflege eingerichtete Lehrgang zum Einüben von Volkstänzen und Volksliedern an zwölf Montag-ubenden von 8 bis 9 Uhr beginnt am 12. Novbr. in der Turnhalle der Elisabethenschule. Unmeldungen werden dort noch entgegengenommen. Das Reformatons Festspiel „Luthertage in Frankfurt a. M.“ von Konsistorialrat Dechant wird Sonntag Abent 7½ Uhr am Familienabend der Friedensgemeinde aufgeführt. Folgende Konzerte finden in der nächsten Woche statt: Dienstag 7½ Uhr Wöllenborff Quartetti in kleinen Saalbausaal und 8 Uhr Lieder abent Elfe Hildebrand Heim-Hutt im Grossen Saalbausaal, Donnerstag 8 Uhr Violinkonzert Durmester im kleinen Saal=bausaal. Im Schmanntheater kommt die „Die lustige Witwe“ am Sonntag nachmittags 3½ Uhr bei Kleinen Preisen zur Aufführung abends 7½ Uhr bei gewöhnlichen Preisen. ([Original image](#))

Frankfurt Matters

— From the day. On the agenda of the next meeting of the city council assembly, Tuesday, November 13 at 5:30 p.m., are five magistrate proposals, thirteen committee reports, an inquiry regarding the housing shortage for small dwellings, and submissions from the coal merchants' association and the teachers' association. In place of music director Schuricht, who was prevented from attending due to illness, Prof. von Bauhnern, director of the Hoch Conservatory, took over the direction of the performance of „*Elias*“ by F. Mendelssohn-Bartholdy, which will be given by the Rühlscher Choral Society on Monday, November 12. The training course organized by the local committee for youth welfare for practicing folk dances and folk songs, held over twelve Monday evenings from 8 to 9 p.m., begins on November 12 in the gymnasium of the Elisabeth School. Registrations are still being accepted there.

The Reformation pageant "*Luther Days in Frankfurt am Main*" by Consistorial Councillor Dechant will be performed on Sunday evening at 7:30 p.m. during the family evening of the Peace Congregation.

The following concerts will take place next week: — Tuesday at 7:30 p.m., Wöllenborff Quartet in the small Saalbau hall, and at 8 p.m., a lieder recital by Elfe Hildebrand Heim-Hutt in the large Saalbau hall. — Thursday at 8 p.m., violin concert by Durmester in the small Saalbau hall.

At the Schmann Theater, "*The Merry Widow*" will be performed on Sunday afternoon at 3:30 p.m. at reduced prices and again in the evening at 7:30 p.m. at regular prices.

フランクフルトの諸事項

— 本日の報せ。次回の市議会（市参事会）会議は 11 月 13 日（火）午後 5 時半に開催され、議題には 5 件の市参事提出案、13 件の委員会報告、小規模住宅の住宅難に関する質問、石炭商組合および教員協会からの提出書類が含まれている。体調不良により出席できなかった音楽監督シューリヒトの代わりに、ホッホ音楽院の院長バウフネルン教授が、11 月 12 日（月）にリュール合唱協会によって上演されるフェリックス・メンデルスゾーン＝バルトルディ作曲の《エリヤ》の指揮を引き受けた。

青少年福祉の地域委員会によって企画された、フォークダンスと民謡の練習講座は、11 月 12 日よりエリーザベト学校の体育館にて、毎週月曜午後 8 時から 9 時まで、全 12 回で開催される。現地での申し込みはまだ受け付けている。

コンシストリアル参事官デハントによる宗教改革記念劇《フランクフルトのルターの日々》は、平和教会の家庭の夕べにて、日曜日午後 7 時半から上演される。

来週開催予定の演奏会は以下の通り： — 火曜日午後 7 時半、小サールバウホールにてヴェレンボルフ四重奏団、午後 8 時からは大サールバウホールにてエルフェ・ヒルデブランド・ハイム＝フットによるリートの日。 — 木曜日午後 8 時、小サールバウホールにてデュルメスターによるヴァイオリン演奏会。

シューマン劇場では、オペレッタ《メリー・ウィドウ》が日曜日午後 3 時半に割引料金で、午後 7 時半には通常料金で上演される。